SAINT NICHOLAS ROMANIAN ORTHODOX CHURCH

BISERICA ORTODOXA ROMANA SFANTUL NICOLAE

25 Octombrie 2026 | Duminica a 23-a dupa Rusalii | Ap. Efeseni 2, 4-10; Ev. Luca 8, 26-39; Glas 4, Voscr. 10

Rev. Fr. Radu V. Ciui-Parish Priest | Cell: 248-659-2910| Email: fr.raduciui@gmail.com | 5353 Livernois Rd, Troy, MI 48098

Gabriel Pencu - Parish Council President | Magdalena Pampu-Ladies Auxiliary President | saint.nicholas.troy@gmail.com

Astăzi, 25 Octombrie

Sf. Mc. Marcian si Martirie
Sf. Tavita

PROGRAMUL SLUJBELOR

Sâmbăta şi în seara dinaintea sărbătorilor din timpul saptamanii:

3:00pm - Spovedanii
5:00pm - Vecernia

DUMINICA / SARBATORI

9:00am - Utrenia
10:00am - Sfanta Liturghie

Detroit, Michigan 1955

Duminica a 23-a după Rusalii

Vindecarea demonizatului din ținutul Gherghesenilor

Ev. Luca 8:26-39

Evanghelia acestei duminici ne descoperă puterea și milostivirea Mântuitorului Iisus Hristos, Care vindecă un om stăpânit de demoni, redându-i libertatea, liniștea sufletească și demnitatea.

Această minune ne arată că nimeni nu este pierdut înaintea lui Dumnezeu și că puterea iubirii Sale este mai mare decât orice rău. Hristos vine să ne elibereze de păcat, de frică și de tot ceea ce ne îndepărtează de El.

La sfârșit, Mântuitorul îi spune celui vindecat: „Întoarce-te în casa ta și spune cât bine ți-a făcut ție Dumnezeu!" (Luca 8, 39).

Și noi suntem chemați să mărturisim iubirea lui Dumnezeu prin credință, recunoștință și fapte bune.

23rd Sunday after Pentecost

Cure of the demoniac of Gadara

Gos. Luke 8:26-39

This Sunday's Gospel reveals the power and mercy of our Lord Jesus Christ, who heals a man possessed by demons, restoring his freedom, inner peace, and dignity.

This miracle reminds us that no one is beyond God's love and that the power of His love is greater than any evil. Christ comes to free us from sin, fear, and everything that separates us from Him.

At the end of the Gospel, the Savior tells the healed man: "Return to your own house, and tell what great things God has done for you." (Luke 8:39)

We, too, are called to bear witness to God's love through faith, gratitude, and good deeds.



Hristos în mijlocul nostru! Este şi va fi!

DONAȚII ȘI SPRIJIN PAROHIAL

Dumnezeu să vă răsplătească dragostea și dărnicia!

Duminica, 18 Octombrie

Dr. Ramona si Nelu	**Andrei**	**$ 40.00**
Rodica si Viorel	**Bara**	**$ 20.00**
Lucia si Constantin	**Blebea**	**$100.00**
Eugenia si Iacoban	**Calugar**	**$100.00**
Eugenia	**Dicoiu**	**$ 80.00**
Victorita	**Jorascu**	**$ 50.00**
Olimpia	**Neagoe**	**$ 30.00**
Paraschiva si Ioan	**Pampu**	**$ 20.00**
Maria	**Pampu**	**$ 30.00**
Lumanari		**$585.00**
Disc		**$170.00**

Taxa Parastas-Coliva

Carmen si Nicolae	**Megas**	**$125.00**
Stefana **Romano**v-Florin	**Cretu**	**$125.00**
Viorica si Ionel	**Simplicean**	**$125.00**
Georgeta si Mircea	**Teodorescu**	**$125.00**

Donatii-Masa
Hramul de Toamna - Sf. Cuv. Parascheva

Donatii	**Anonime**	**$265.00**
Cornel si Simona	**Alexan**	**$100.00**
Dr. Ramona si Nelu	**Andrei**	**$100.00**
Rodica si Viorel	**Bara**	**$ 80.00**
Cornelia si Victor	**Bardas**	**$100.00**
Mikaela si John	**Bartoi**	**$110.00**
Paulina si John	**Bica**	**$200.00**
Felicia	**Botezan**	**$ 20.00**
P-sa. Felicia	**Carstea**	**$ 50.00**
Psa. Lucia si Pr. Radu	**Ciui**	**$100.00**
Eugenia	**Dicoiu**	**$ 40.00**
Arina si Bogdan	**Done**	**$100.00**
Daniela si Claudiu	**Dumitru**	**$100.00**
Lucica si Cosmin	**Ene**	**$ 50.00**
Familia	**Benghea**	**$100.00**
Famila	**Iacob**	**$ 40.00**
Anca si Eugen	**Fascata**	**$100.00**
Adrian	**Fulgos**	**$ 50.00**
Livia	**Garabedian**	**$ 40.00**
Elena	**Gavrila**	**$ 50.00**
John	**Gherman**	**$ 25.00**
Dr. Dennis	**Ghindia**	**$ 35.00**
Maria	**Golub**	**$ 50.00**
Otilia si Liviu	**Hampu**	**$100.00**
Alexandrina	**Iliescu-Simescu**	**$ 20.00**
Silvia si Nicolae	**Jinga**	**$ 50.00**
Iuliana si Austin	**Kuhle**	**$ 80.00**
Ana si Petre	**Liliac**	**$ 50.00**
Mihaela si Viorel	**Lupu**	**$250.00**
Marieta	**Marcu**	**$ 60.00**
Manuela	**Marculescu**	**$100.00**
Doina	**Marian**	**$ 40.00**
Carmen si Nicolae	**Megas**	**$ 50.00**
Bogdan	**Mihaescu**	**$ 30.00**
Virginia si Mihaela	**Mindrea**	**$100.00**
Stela si Gheorghe	**Munteanu**	**$100.00**
Dr. Teodora si Gavril	**Nasta**	**$100.00**
Olimpia	**Neagoe**	**$100.00**
Laura	**Oltean**	**$ 50.00**
Ioan	**Orzea**	**$ 50.00**
Paraschiva si Ioan	**Pampu**	**$100.00**

DONAȚII ȘI SPRIJIN PAROHIAL

Dumnezeu să vă răsplătească dragostea și dărnicia!

Donatii-Masa
Hramul de Toamna - Sf. Cuv. Parascheva

Emilian	**Pampu**	**$ 40.00**
Dr. Ioana si Gabriel	**Pencu**	**$ 100.00**
Dana	**Popa**	**$ 30.00**
Ion	**Pozderca**	**$ 50.00**
Doinita	**Sabadac**	**$ 50.00**
Viorica	**Serban**	**$ 30.00**
Delia si Marian	**Streza**	**$ 100.00**
Elena	**Suciu**	**$ 25.00**
Maria	**Tenghea**	**$ 50.00**
Georgeta si Mircea	**Teodorescu**	**$1,000.00**
Maria	**Thomas**	**$ 20.00**
Doina si Adrian	**Ursoiu**	**$ 100.00**
Florentina si Dan	**Ursu**	**$ 100.00**
Viorela	**Visan**	**$ 50.00**
Maria Aurica	**Vulcu**	**$ 20.00**
Aurica	**Vulcu**	**$ 100.00**

Iubiti credincioși,

Vă mulțumim din suflet tuturor celor care ați fost alături de noi la masa de hram, pentru bucuria de a fi împreună și pentru donațiile generoase oferite parohiei noastre. Prezența și sprijinul dumneavoastră sunt o mărturie a dragostei pe care o purtați bisericii și comunității noastre.

Mulțumire deosebită adresam familiilor Romanov-Crețu, Teodorescu, Simplicean și Megaș, care au oferit cu atâta dărnicie masa de hram. Vă suntem recunoscători pentru grija și dragostea cu care ați contribuit la această sărbătoare, adunându-ne în jurul mesei ca o familie, în bucurie și comuniune frățească.

Dumnezeu să vă răsplătească tuturor bunătatea și osteneala, să vă dăruiască sănătate, pace și binecuvântare în casele dumneavoastră! Vă port cu drag în rugăciune și vă mulțumesc că sunteți aproape de biserică și unii de alții.

Hramul de Toamna - Sf. Cuv. Parascheva

Masa de Hram





DE LA PARINTELE RADU

Un gând duhovnicesc pentru suflet și viața de zi cu zi



Din întunericul păcatului, la lumina iubirii lui Dumnezeu

Evanghelia acestei duminici ne pune înainte una dintre cele mai impresionante minuni săvârșite de Mântuitorul Iisus Hristos: vindecarea unui om stăpânit de demoni, care trăia departe de oameni, lipsit de liniște, de libertate și de bucuria vieții.

Acest om, înstrăinat de familie și de comunitate, reprezintă imaginea sufletului care, îndepărtându-se de Dumnezeu, ajunge să fie stăpânit de întunericul păcatului. Însă întâlnirea cu Hristos îi schimbă întreaga existență. Cel care înainte trăia printre morminte, chinuit și lipsit de pace, este găsit după vindecare „șezând jos, la picioarele lui Iisus, îmbrăcat și întreg la minte” (Luca 8, 35).

Această minune ne învață că niciun om nu este atât de căzut încât iubirea lui Dumnezeu să nu-l poată ridica și nicio întunecime nu este atât de adâncă încât lumina lui Hristos să nu o poată risipi.

Un aspect tulburător al Evangheliei este reacția locuitorilor acelui ținut. În loc să se bucure de vindecarea semenului lor, aceștia Îl roagă pe Iisus să plece. Pierderea turmei de porci pare să cântărească pentru ei mai mult decât salvarea unui suflet omenesc. Evanghelia ne îndeamnă astfel să ne întrebăm: Ce prețuim mai mult în viața noastră – bunurile trecătoare sau prezența lui Dumnezeu?

La sfârșit, omul vindecat dorește să-L urmeze pe Hristos, dar Mântuitorul îi spune: „Întoarce-te în casa ta și spune cât bine ți-a făcut ție Dumnezeu!" (Luca 8, 39).

Prin aceste cuvinte, Hristos ne arată că mărturisirea credinței începe în propria noastră familie, în comunitate și în viața de fiecare zi. Nu toți suntem chemați să propovăduim prin cuvinte mari, dar fiecare putem mărturisi iubirea lui Dumnezeu prin iertare, milostenie, răbdare și fapte bune.

Sfântul Apostol Pavel ne amintește în Apostolul zilei: „Căci în har sunteți mântuiți, prin credință” (Efeseni 2, 8). Mântuirea este darul iubirii dumnezeiești, iar răspunsul nostru la acest dar trebuie să fie o viață trăită în credință și în împlinirea binelui.

Să-L rugăm, așadar, pe Mântuitorul Hristos să lumineze întunericul din sufletele noastre, să ne elibereze de patimi, de frică și de egoism și să ne dăruiască pacea pe care numai El o poate oferi.

Să nu uităm: acolo unde intră Hristos, întunericul se risipește, sufletul se vindecă, iar viața capătă un nou început.



† Sfântul Mare Mucenic Dimitrie, Izvorâtorul de Mir

Prăznuit la 26 octombrie

Sfântul Mare Mucenic Dimitrie s-a născut în Tesalonic, în secolul al III-lea, într-o familie nobilă și credincioasă. Ajungând conducător militar, a mărturisit cu mult curaj credința în Hristos, în timpul persecuțiilor împăratului Maximian.

Pentru că a refuzat să se lepede de credința creștină, a fost întemnițat și apoi ucis cu sulițele, în jurul anului 306. Tradiția Bisericii amintește că Sfântul Dimitrie l-a binecuvântat pe tânărul Nestor, care l-a biruit pe luptătorul Lie.

Sfintele sale moaște, păstrate la Tesalonic, au devenit izvor de vindecări și binecuvântări, răspândind mir bine mirositor, de unde și numele de **„Izvorâtorul de Mir”**.

Sfântul Dimitrie rămâne un exemplu de curaj, statornicie în credință și dragoste neclintită față de Hristos.

---

† Sfântul Cuvios Dimitrie cel Nou, Basarabov

Prăznuit la 27 octombrie – Ocrotitorul Bucureștilor

Sfântul Cuvios Dimitrie cel Nou s-a născut în satul Basarabovo, din apropierea orașului Ruse, în Bulgaria, probabil în secolul al XIII-lea. A trăit o viață smerită, fiind la început păstor, iar mai târziu călugăr, dedicându-se rugăciunii, postului și nevoinței duhovnicești.

După trecerea sa la Domnul, sfintele sale moaște au fost descoperite în chip minunat în râul Lom, devenind izvor de binecuvântare pentru credincioși.

În anul 1774, moaștele Sfântului Dimitrie au fost aduse la București și așezate în Catedrala Patriarhală, unde se păstrează și astăzi.



Să implicăm copiii în slujirea bisericească

Copiii au nevoie – mi se pare , și nu insist deloc, fiindcă este o experienţă aflată deocamdată în stadiul tatonărilor – de lucruri serioase. Trebuie să încercăm să creăm nu un model ludic, încât copiii să se joace şi în această joacă a lor să imite viaţa adultă, ci să le dăm ceva adevărat de făcut.

Pentru noi, cei îmbisericiţi, un asemenea lucru cred că poate şi trebuie să devină ceea ce se numeşte, într-un mod atât de greoi, slujirea socială a Bisericii. Asta sună cumva foarte oficial, zgârie urechea. De la început, de când a fost zidită de către Domnul nostru Iisus Hristos, Biserica a considerat că una dintre lucrările sale importante e îngrijirea văduvelor, orfanilor, bolnavilor, bătrânilor neputincioşi.

Să ne trezim din letargie, să ieşim puţin dintre limitele locaşului de cult şi să înţelegem că viaţa bisericească nu se mărginește la slujbe, deși slujbele sunt partea ei centrală, inima vieții noastre. Omul nu constă însă numai din inimă – el are și mâini, și picioare, așa încât ar fi bine să ne dăm osteneala și să creăm pentru copiii noștri posibilitatea unei asemenea slujiri, fiindcă ei nu pot să organizeze asta, n-au experiența necesară, pe când noi putem să-i ajutăm și să-i organizăm în vederea acestui efort, care ar fi ceva autentic. Participând la el împreună cu adulții, copiii se vor angrena în viața comună. Ei vor percepe munca lor ca pe ceva important și înalt, fiindcă aici este vorba de o adevărată slujire bisericească, și copiii vor înțelege foarte bine lucrul acesta.

Ei au inimi mai curate decât ale noastre, simțămintele lor sunt puternice – chiar dacă ele nu sunt profunde, copiii, în pofida imaturității lor duhovnicești și sufletești, înțeleg ce înseamnă pătimirea și compătimirea. Prin această organizare a îngrijirii bolnavilor și bătrânilor neputincioși, ei ar avea o ascultare adevărată, de oameni maturi. Trebuie să li se arate creștinismul adevărat. Lucrul acesta le-ar putea da și indispensabila angrenare în viața adultă, de care au neapărată nevoie ca să crească în mod normal și să devină bărbați maturi și femei mature, nu să se rupă de această viață și să poarte război cu părinții lor.

(Protoiereul Dimitrie Smirnov - Educarea copilului: sfaturi ale duhovnicilor și psihologilor ortodocși)



CALENDAR SI EVENIMENTE PAROHIALE

Momente de rugaciune, sarbatori si comuniune in viata parohiei



Duminica a 23-a după Rusalii. Ap. Efeseni 2, 4-10; Ev. Luca 8, 26-39 *(Vindecarea demonizatului din ţinutul Gherghesenilor)*. **Glas 4, voscr. 10.**

25 D Sf. Mc. Marcian şi Martirie; Sf. Tavita

26 L †) **Sf. Mare Mc. Dimitrie, Izvorâtorul de Mir**

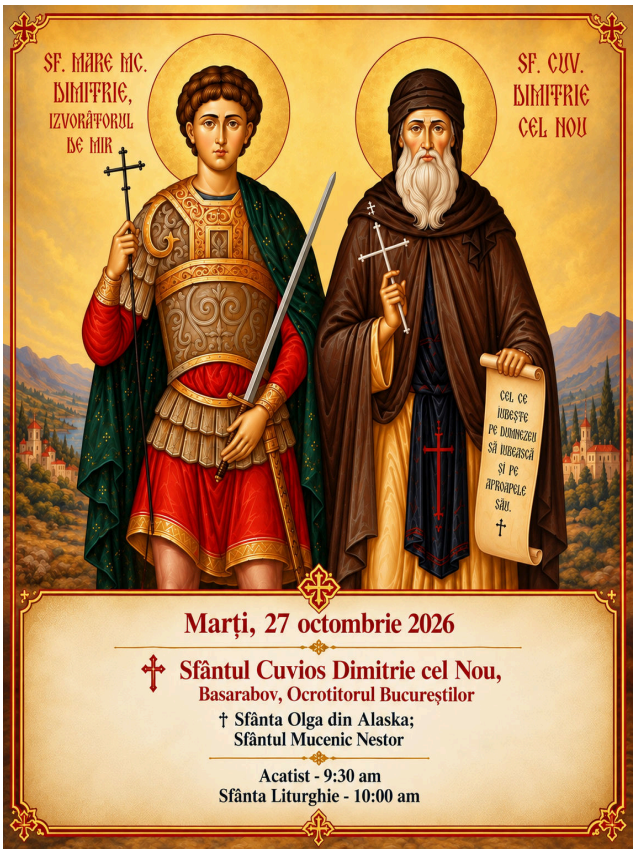
27 M †) **Sf. Cuv. Dimitrie cel Nou, Basarabov, Ocrotitorul Bucureştilor;** † **Sf. Olga din Alaska;** Sf. Mc. Nestor

28 M † **Sf. Ier. Iachint, mitropolitul Ţării Româneşti;** †) **Sf. Cuv. Teofana Basarab;** Sf. Mc. Terentie, soţia sa, Neonila şi cei 7 fii; Sf. Ier. Firmilian, episcopul Cezareei Capadociei

29 J Sf. Cuv. Mc. Anastasia Romana; Sf. Cuv. Avramie şi Maria, nepoata sa

30 V Sf. Sfinţit Mc. Zenovie, episcopul Ciliciei, şi sora sa, Zenovia; Sf. Ap. Cleopa

31 S Sf. Ap. Apelie, Stahie, Amplie, Urban, Aristobul şi Narcis; † **Sf. Sfinţit Mc. Ioan (Kochurov) din Chicago (1917);** Sf. Mc. Epimah





facebook.com/St.Nicholas.Troy
Join us, and share with family and friends

www.stnicholas-ro.org